



1. Boccetta aspirazione
2. Tubo inferiore soffiatore
3. Tubo superiore soffiatore
4. Interruttore generale On/Off
5. Hebilla para la correa
6. Regulador de gases
7. Armatador de refricos
8. Palanca del estrangulador
9. Bombilla del cebador
10. Tapón del combustible
11. Serbatoio carburante
12. Leva selettore modalità soffiatore/aspiratore
13. Balsa de recogida
14. Tubo guía del aire

Presentación el producto

1. Bouché d'aspiration
2. Tube inférieur de soufflerie
3. Tube supérieur de soufflerie
4. Interrupteur de Marche/arrêt (On/Off)
5. Boucle pour le harnais
6. Cautérie de l'accélérateur
7. Poignée du lanceur
8. Levier du starter
9. Pompe d'embrayage
10. Bouchon du réservoir d'essence
11. Réservoir d'essence
12. Levier de sélection du mode
13. Sac d'aspiration
14. Tube d'arrivée d'air

Présentation du produit

1. Boccetta aspirazione
2. Tubo inferiore soffiatore
3. Tubo superiore soffiatore
4. Interruttore generale On/Off
5. Gancio per cintura
6. Comando del gas
7. Motorino di avviamento a strappo
8. Leva dell'aria
9. Pompetta di accensione
10. Tappo del serbatoio
11. Serbatoio carburante
12. Leva selettore modalità soffiatore/aspiratore
13. Sacchetto di raccolta
14. Tubo convogliatore aria

Descrizione del prodotto

1. Zuigmondstuk
2. Onderste blaasbuis
3. Bovenste blaasbuis
4. Aan-/uitschakelaar
5. Smeetschakelaar
6. Startkruk
7. Startkoord
8. Chokehendel
9. Brandstoftop
10. Brandstoftank
12. Selectiehandel blazen/zuigen
13. Opvangzak
14. Luchtgeleidingsbuis

Ken uw product

1. Saugblase
2. Unterer saugrohr
3. Oberer saugrohr
4. Ein/Aus-schalter
5. Tragegurtschnalle
6. Gashebel
7. Starterseil
8. Starthebel
9. Anlassenschnitzpumpe
10. Tankverschluss
11. Kraftstofftank
12. Blase-/Saugfunktion-hebel
14. Luftrrohr

Productvorstellung

1. Vacuum Nozzle
2. Lower Blower Tube
3. Upper Blower Tube
4. On/Off Switch
5. Hook For Harness
6. Throttle Trigger
7. Recoil Starter
8. Choke Lever
9. Primer Bulb
10. Fuel Cap
11. Fuel Tank
12. Blower / Vacuum Mode Selection Lever
13. Collection Bag
14. Air Guide Tube

Know your product

1. Saugblase
2. Unterer saugrohr
3. Oberer saugrohr
4. Ein/Aus-schalter
5. Tragegurtschnalle
6. Gashebel
7. Starterseil
8. Starthebel
9. Anlassenschnitzpumpe
10. Tankverschluss
11. Kraftstofftank
12. Blase-/Saugfunktion-hebel
14. Luftrrohr

Descrizione del prodotto

1. Zuigmondstuk
2. Onderste blaasbuis
3. Bovenste blaasbuis
4. Aan-/uitschakelaar
5. Smeetschakelaar
6. Startkruk
7. Startkoord
8. Chokehendel
9. Brandstoftop
10. Brandstoftank
12. Selectiehandel blazen/zuigen
13. Opvangzak
14. Luchtgeleidingsbuis

Ken uw product

DECLARATION OF CONFORMITY
The undersigned: Mr Philip Ellis as authorised by GMC
Declare that:
Product code: 649035
Description: Petrol Blower Vac
Conforms to the following directives:
• MACHINERY DIRECTIVE 2006/42/EC Annex I
• ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE 2004/108/EC
• EMISSIONS FROM NON-ROAD MOBILE MACHINERY DIRECTIVE 97/68/EC
• NOISE EMISSION IN THE ENVIRONMENT BY EQUIPMENT FOR USE OUTDOORS 2000/14/EC
• EK9 2007-07-2006-11-16
• EN ISO 12100-1:2003+A1: 09

NL

Ga naar www.gmctools.com om de online instructiehandleiding/video voor dit product te bekijken.

INLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GMC gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product en om optimaal te profiteren van de unieke functies. Houd de handleiding dicht bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap eerst de instructies lezen en volledig begrijpen.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES VOOR BENZINEBLAAS/ZUIGMACHINES

• Draag altijd goed beschermende kleding bij de bediening van het gereedschap om letsel te voorkomen aan het gezicht, de ogen, handen, voeten, het hoofd en het gehoor. Draag een veiligheidsbril of een gelaatsscherm, hoge of stevige schoenen, een lange broek, werkhandschoenen, een helm en oorkappen.

• Start het gereedschap niet wanneer het ondersteboven is of niet in de gebruikspositie is.

• Schakel de motor uit wanneer het gereedschap niet in gebruik is, onbeheerd, wordt schoongemaakt, of van de ene plaats naar de andere wordt verplaatst.

• Gebruik het gereedschap niet dichtbij mensen, kinderen en huisdieren. Schakel het uit als ze te dichtbij komen. Handhaaf tijdens het gebruik van het gereedschap een veilige afstand van minstens 5 meter van andere mensen.

• Richt de blaasbuis nooit op omstanders of huisdieren en blaas nooit iets in hun richting.

• Gebruik het gereedschap niet in de regen.

• Houd alle luchtinlaten en de blaasbuis vrij van stof, pluizen, haren en andere materialen die de luchtstroom kunnen belemmeren.

• Neem bij het gebruik van het gereedschap een evenwichtige en stabiele houding aan.

• Gebruik het gereedschap niet in besloten of slecht geventileerde ruimten of als er ontvlambare en/of explosieve stoffen aanwezig zijn zoals vloeistoffen, gassen en poeders.

• Raak niet afgeleid en concentreer u altijd op wat u doet. Gebruik uw gezond verstand. Bedien het gereedschap nooit als u moe, ziek of onder de invloed van alcohol of drugs bent.

• Bedien het gereedschap niet met lang los haar of loshangende sieraden. Bind los haar op en verwijder loshangende sieraden.

• Laat niet toe dat de zuigmachine brandende of smeulende materialen zoals as, sigarettenpeuken enz. opzuigt.

• Probeer geen breekbare voorwerpen zoals glas, plastic, porselein op te zuigen.

• Gebruik de machine niet in de zuigstand zonder dat de opvangzak is aangebracht.

• Gebruik de machine niet op grind, noch in de zuig-, noch in de blaasstand.

• Bedien het gereedschap uitsluitend tijdens vol daglicht of met voldoende kunstmatig licht.

• Wanneer het gereedschap niet in gebruik is, moet het op een droge plaats worden opgeborgen, buiten bereik van kinderen.

• Na gebruik, en met het gereedschap uitschakeld, moet op schade worden gecontroleerd. Als u ook maar even twijfelt, neem dan contact op met een bevoegd servicecentrum.

• Gebruik het gereedschap uitsluitend in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.

• Controleer regelmatig of de schroeven goed zijn aangedraaid.

• Gebruik uitsluitend reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.

• Probeer niet om het gereedschap te repareren of om toegang te krijgen tot interne onderdelen. Neem uitsluitend contact op met bevoegde servicecentra.

• Niet gebruiken zonder dat de opvangzak is bevestigd.

• Stop geen vingers, handen of andere lichaamsdelen in het mondstuk of de uitlaatopening.

• E NO UTILISAR ESTE PRODUCTO ANTES DE HABER LEÍDO Y ENTENDIDO EL MANUAL COMPLETO EN WWW.GMCTOOLS.COM

• EN ISO 12100-1:2003+A1:09
• EN 15503:2009
• EN ISO 14982:2009
The technical documentation is kept by GMC
Date: 16/09/10
Signed by: Mr Philip Ellis,
Managing Director

SPECIFICATIONS

Engine displacement: 30cc. Fuel tank capacity: 500ml. Fuel type: Unleaded.
Fuel mixture: 50:1. No load speed: 7300-8500rpm. Power: 1.0kW. Air velocity: 60m/s. Air volume: 10m³/min. Net weight: 8kg. Gross weight: 9.4kg. Sound pressure level: 98dB(A). Sound power level: 104dB(A).

UNPACKING

Carefully unpack and inspect your product. Fully familiarise yourself with all features of the tool. If you find anything wrong, do not operate the tool and refer the problem to your stockist. Do not attempt to repair the fault yourself as this can be dangerous and will invalidate your guarantee.

CONTENTS OF CARTON

Check that you have all the components, and that they are in good order. If any parts are missing or damaged, return the product to your retailer.

ACCESSORIES

- Harness
- Collection Bag

ASSEMBLY

- Loosen the 2 fixing screws in the socket of upper tube at A. Insert the lower tube fully into the socket of the upper tube. Re-tighten the screws to fix in position.
- Loosen and remove the 2 screws at B. Loosen the 2 screws at C.
- Insert the assembled tube into the body of the machine so that the fixing positions align. Refit and tighten the screws to secure.
- Loosen and remove the screws at D.
- Insert the air guide tube into the body of the machine. Re-tighten the screws to fix in position.
- To connect the wheel section, loosen the 2 fixing screws in the lower tube and push the wheel section into the lower tube. Re-tighten the screws to fix in position.
- Thread the collection bag over the air guide tube and clip into position.

WHEEL HEIGHT ADJUSTMENT

- The wheel housing includes 3 settings for wheel height.

- Pull the wheels outwards and insert nib into required setting.



ATTACH HARNESS

Hook on the harness and adjust length of strap to suit.

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

De Ondergetekende: Mr Philip Ellis Gemachtigd door: GMC

Verklaar dat:

Type/serie/n: 649035

Naam/model: Benzineblaas/zuigmachine

Voldoet aan de vereisten van de richtlijn:

• MACHINERIECHT LUN 2006/42/EG Bijlage 1

• ELEKTROMAGNETISCHE VERENIGSAARHEID 2004/108/EG

• EMISSIES VAN NIET VOOR DE WEG BESTEMDE MOBIELE MACHINES 97/68/EG

• GELUIDSEMISSIE VAN MATERIEEL VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS EN WUZZINGEN 2000/14/EG

• EK9 2007-07-2006-11-16

• EN ISO 12100-1:2003+A1:09

• EN ISO 12100-2:2003+A1:09

• EN 15503:2009

• EN ISO 14982:2009

De technische documentatie wordt bewaard door GMC

Datum: 16/09/10

Ondertekend door: Mr Philip Ellis,

Directeur

SPECIFICATIES

Motorverplaatsing: 30 cm³ Brandstoftankinhoud: 500 ml Brandstoftype: Losvoir. Brandstofsnelheid: 50:1 Leegloopsnelheid: 7300-8500 tpm Vermogen: 1.0 kW Luchtsnelheid: 60 m/s Luchtvolume: 10 m³/min Netto gewicht: 8 kg Brutogewicht: 9.4 kg Geluidsdrukniveau: 98 dB(A) Geluidsvermogensniveau: 104 dB(A).

UITPAKKEN

Pak het product met zorg uit en inspecteer het zorgvuldig. Maak uzelf volledig vertrouwd met alle kenmerken van het gereedschap. Als er iets niet in orde is mag het gereedschap niet worden gebruikt en moet u het probleem melden bij uw winkelier. Probeer niet om de fout zelf te repareren omdat dit gevaarlijk kan zijn en de garantie ongeldig maakt.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Stel vast dat u alle onderdelen hebt, en dat ze in goed conditie zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, moet het product terug worden gebracht naar de winkelier.

INCLUSIEF:

- Tuig
- Opvangzak

SAMENSTELLING

- Draai de 2 bevestigingsschroeven in het open eind van de bovenste buis bij A los. Stop de onderste buis volledig in het open eind van de bovenste buis. Draai de schroeven weer aan om ze vast te zetten.
- Draai de 2 schroeven bij B los en verwijder ze. Draai de 2 schroeven bij C los.
- Stop de samengestelde buis in de machine, zodanig dat de bevestigingsposities kloppen. Breng de schroeven weer aan en draai ze vast.
- Draai de 2 schroeven bij D los en verwijder ze.
- Stop de luchtgeleidingsbuis in de machine. Draai de schroeven weer aan om hem vast te zetten.

OPERATION

FUELING

• Always use extreme care when handling fuel. Fuel is highly flammable.

• Never attempt to fuel the blower/vac if the fuel system components are damaged or leaking.

• Never attempt to refuel the engine while it is running or still warm. Allow it to cool first.

• Never smoke or light any fires near the blower/vac or fuels. Always transport and store fuels in an approved container.

• Never operate the blower/vac without a properly functioning muffler and spark arrester installed.

• Never operate the blower/vac unless it is properly assembled and in good working condition.

• Do not use petrol which contains ethanol or methanol as it may damage the fuel lines and other engine parts.

• Mix only enough fuel for your immediate needs. If fuel must be stored longer than 30 days, it should first be treated with a stabiliser or similar product.

• Use fresh unleaded petrol. You must use 100% synthetic oil specifically made for heavily stressed two-stroke engines.

• Mix the petrol and oil in an approved container. Never mix fuel directly in the fuel tank.

• Place the blower/vac upright on the ground or on a sturdy bench and wipe any debris from around the fuel cap.

• Unscrew the fuel tank cap and pour the mixture into the tank with the aid of a funnel.

• Be careful not to spill any mixture. If this happens, wipe the spill with a clean rag.

• Start the engine at least 3 metres away from the area where the fuel tank has been filled up in order to avoid any risk of fire.

USING THE BLOWER/VAC

To reduce the risk of injury, the blower/vac will not operate without the tube attached.

• Set the mode selection lever (12) to suction or blow, as required. Rotate the lever fully until it clicks into place.

• Depress the power switch (4) to the 'On' position, 'I'.

• Move the choke lever forward to the cold start position (snowflake icon). Note: This is not required if the engine is already warm.

• Press the primer bulb (9) 6 times until the fuel flows in and out of the discharge hose above the fuel tank.

• With one hand on the throttle trigger (6), pull the recoil starter (7) until the engine starts.

• Move the choke lever to the central position and run the engine under no load for a minute or two until it is warmed up.

• Move the choke lever to the run position (sun icon).

• Attach harness and adjust so that it is comfortable to wear diagonally over your neck and one shoulder. Never wear the harness around your neck only.

• To use the vacuum: Position the mouth of the tube a few centimetres above the ground and use a sweeping action to collect leaves or other light debris. When the collection bag is full, the suction power will be reduced. Turn off the machine and remove the bag. Unzip the bag and empty it completely.

• To use the blower: Position the mouth of the tube close to the leaves you wish to move. Be aware of the power of the blower – never direct the blower at people or animals.

• To stop the engine, push the power switch (4) to 'Stop'.

WARNING: If the engine continues to run with the switch in the Stop position, push the choke lever (8) to the fully closed position.

CAUTION: Do not touch the motor until it has cooled down.

• Om het wielendeel te verbinden, draait u de 2 bevestigingsschroeven in de onderste buis los en duwt u het wielendeel in de onderste buis. Draai de schroeven weer aan om hem vast te zetten.

• Schuif de opvangzak over de luchtgeleidingsbuis en klem hem in positie.

WIELHOOGTE-INSTELLING

• De wielen kunnen op drie verschillende hoogten worden ingesteld.

• Trek de wielen uit en stop de pen in de gewenste instelling.



BEVESTIG TUIG

Bevestig het tuig en stel de lengte van de riem naar wens in.

GERUIK

BRANDSTOF-VULLEN

• Wees altijd bijzonder voorzichtig bij het hanteren van brandstof. Brandstof is uiterst ontvlambaar.

• Probeer nooit om de machine met brandstof te vullen als het brandstofsysteem ergens is beschadigd of lek.

• Probeer nooit om de machine met brandstof te vullen als hij draait of nog warm is; laat hem eerst afkoelen.

• Nooit roken of vuur aansteken in de buurt van de blaas/zuigmachine of brandstof.

• Vervoer en bewaar brandstof altijd in een goedgekeurde jerrycan.

• Bedien de blaas/zuigmachine nooit zonder een correct functionerende geluiddemper en ventilator.

• Bedien de blaas/zuigmachine uitsluitend als hij goed is samengesteld en in goede staat van werking verkeert.

• Gebruik geen benzine die ethanol of methanol bevat aangezien dit de brandstofleidingen en motoronderdelen kan beschadigen.

• Meng alleen zoveel brandstof als u onmiddellijk nodig heeft. Als de brandstof langer dan 30 dagen moet worden bewaard, moet het eerst worden behandeld met een stabiliseringsmiddel of equivalent.

BRANDSTOF VOOR DE MOTOR: gebruik een benzine/oliemengsel met een verhouding van hooguit 50:1.

• Gebruik verse, loodvrije benzine. U moet 100% synthetische olie gebruiken die specifiek is gemaakt voor tweetakmotoren die onder zware spanning staan.

• Meng de benzine en olie in een goedgekeurde jerrycan. Meng de benzine nooit direct in de tank van de blaas/zuigmachine.

• Plaats de blaas/zuigmachine rechtop op de grond of op een stevige bank en veeg al het vuil rondom de brandstoftop weg.

• Verwijder de brandstoftop van de tank en giet het mengsel met behulp van een trechter in de tank.

• Wees voorzichtig dat u niets van het mengsel morst. Als dit gebeurt, veeg het dan weg met een schone doek.

• Start de motor minstens 3 meter van de plaats waar de brandstoftank is gevuld om het risico van brand te vermijden.

GERUIK

Om het risico van letsel te verminderen, werkt de blaas/zuigmachine alleen als de buis is gemonteerd.

• Zet de selectiehandel (12) naar wens op blazen of zuigen. Draai de handel helemaal totdat hij op zijn plaats klikt.

• Zet de stroomschakelaar (4) in de aan-stand, 'I'.

• Zet de choke naar voren in de koude-startstand (plaatje met sneeuwvlok). N.B. Dit is niet nodig als de motor reeds warm is.

MAINTENANCE

• Remove the blower tube.

• Drain and clean the fuel tank.

• Run the machine until the carburettor is dry; this will prevent the carburettor diaphragms sticking together.

• Thoroughly clean the exterior of the machine with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

• Store the machine in a dry, secure environment out of reach of children.

TROUBLESHOOTING

Engine will not start, or cuts out:

• Check the power switch is ON and that there is fuel in the tank.

• Check the fuel tank filter and clean if necessary.

• Check the fuel in the tank. If water is present, drain and rinse the entire fuel system.

• Check the air filter and clean if necessary.

• There may be carbon deposits in the cylinder exhaust pipe or the silencer. Clean these, or change the silencer.

SPARES

Genuine spare parts for GMC tools are available direct from www.toolsparesonline.com.

For more information, see the online manual/DVD at www.gmctools.com.



www.gmctools.com



GB DO NOT USE BEFORE VIEWING AND UNDERSTANDING THE FULL OPERATING INSTRUCTIONS AT WWW.GMCTOOLS.COM

NL NIET GEBRUIKEN VOORDAT U ALLE BEDRIJFINGSLINSTRUCTIES BIJ WWW.GMCTOOLS.COM HEEFT BEKEKEN EN BEGRIEPT

F NE PAS UTILISER AVANT D'AVOIR PRIS PLEINEMENT CONNAISSANCE DE L'INTÉGRALITÉ DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION SUR WWW.GMCTOOLS.COM

D VOR DEM GEBRAUCH LESEN SIE BITTE SORGFÄLTIG DAS VOLLSTÄNDIGE BETRIEBUNGSHANDBUCH UNTER WWW.GMCTOOLS.COM

I NON USARE L'APPARECCHIO PRIMA DI AVER LETTO E CAPITO TUTTE LE ISTRUZIONI D'USO SU WWW.GMCTOOLS.COM

E NO UTILISAR ESTE PRODUCTO ANTES DE HABER LEÍDO Y ENTENDIDO EL MANUAL COMPLETO EN WWW.GMCTOOLS.COM

